



MAJLIS PAMERAN DAN PENYAMPAIAN HADIAH
KARYA PILIHAN TAHUNAN NEGERI SABAH
KE-32, 2017

sempena

PERAYAAN RASMI HARI JADI KE-64
TUAN YANG TERUTAMA YANG DI-PERTUA
NEGERI SABAH



**KARYA PILIHAN TAHUNAN
NEGERI SABAH KE-32
2017**

sempena

**PERAYAAN HARI JADI RASMI KE-64
TUAN YANG TERUTAMA YANG DI-PERTUA
NEGERI SABAH**

**GRAND BALLROOM, HOTEL HILTON
KOTA KINABALU**

20 OKTOBER 2017 • 7.00 PM



**LEMBAGA KEBUDAYAAN
NEGERI SABAH**



**KEMENTERIAN PELANCONGAN,
KEBUDAYAAN
DAN ALAM SEKITAR
SABAH**



**BALAI SENI LUKIS SABAH
SABAH ART GALLERY**

❖ LATAR BELAKANG ❖

Karya Pilihan Tahunan Negeri Sabah merupakan aktiviti pengembaraan seni visual tahunan anjuran Balai Seni Lukis Sabah yang dipengerusikan oleh Lembaga Kebudayaan Negeri Sabah di bawah naungan Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah.



Aktiviti tahunan ini melibatkan penyertaan dari para pelukis, pengukir, pengarca, perekabentuk dan sebagainya bagi menghasilkan karya-karya yang bermutu tinggi untuk dipilih, dipamer dan dikumpul sebagai koleksi dan khazanah Balai Seni Lukis Sabah dan Negeri.



Aktiviti ini bertujuan untuk menggalakkan penglibatan para artis bagi meningkatkan kuantiti dan kualiti karya seni visual tempatan disamping memupuk kepekaan masyarakat tempatan terhadap jurusan ini.



Aktiviti yang telah dimulakan sejak tahun 1985 dalam bentuk pertandingan seni lukis biasa ini telah menjalani proses evolusi yang menggalakkan dari segi konsep, skop, pendekatan dan sistem pelaksanaannya hinggalah membawa ke bentuknya pada hari ini. KPTNS dikendalikan pada setiap tahun sempena perayaan Hari Jadi Tuan Yang Terutama di-Pertua Negeri Sabah.

ISI KANDUNGAN

08	Gambar Tuan Yang Terutama Tun Datuk Seri Panglima (Dr) Haji Juhar Bin Datuk Haji Mahiruddin Yang di-Pertua Negeri Sabah
	Gambar Yang Amat Berbahagia Toh Puan Datuk Seri Panglima (Dr) Hajah Norlidah Binti Tan Sri Datuk R.M Jasni
	Perutusan
	♦ Yang Amat Berhormat Tan Sri Datuk Seri Panglima Musa Haji Aman, Ketua Menteri Sabah
10	♦ Yang Berhormat Datuk Seri Panglima Radin Malleh, Menteri Pembangunan Luar Bandar Sabah
	♦ Yang Berhormat Datuk Seri Panglima Masidi Manjun, Menteri Pelancongan, Kebudayaan dan Alam Sekitar Sabah
	♦ Yang Berusaha Encik William Baya, Pengurus Besar Lembaga Kebudayaan Negeri Sabah
14	Atur cara Majlis Pameran dan Penyampaian Hadiah KPTNS ke-32, 2017
16	Keratan akhbar KPTNS 2016 & 2017
18	Imbasan kembali KPTNS ke-31, 2016

20	Data penyertaan KPTNS ke-32, 2017
21	Kunjung hormat
22	Tema, objektif dan nilai hadiah
24	Panel pemilihan & Komen pengadil
29	Karya Terpilih di Peringkat Negeri
	♦ Pilihan Utama
	♦ Kategori A
	♦ Kategori B
	♦ Kategori C
43	Sesi pengadilan peringkat bahagian
46	Karya Terpilih di Peringkat Bahagian
	♦ Pengadilan Peringkat Bahagian
	♦ Karya Terpilih Peringkat Bahagian
53	Ahli Jawatankuasa KPTNS ke-32, 2017
54	Sanjungan budi



TUAN YANG TERUTAMA
TUN DATUK SERI PANGLIMA (DR) HAJI JUHAR BIN DATUK
HAJI MAHIRUDDIN
YANG DI-PERTUA NEGERI SABAH
S.M.N., S.P.D.K., P.G.D.K., P.J.N., A.S.D.K., J.P., Hon.
PH.D (UOW) U.K



YANG AMAT BERBAHAGIA
TOH PUAN DATUK SERI PANGLIMA
(DR) HAJAH NORLIDAH BINTI TAN SRI DATUK R.M. JASNI
S.P.D.K., A.D.K., PH.D (NBUC)

PERUTUSAN



**YANG AMAT BERHORMAT TAN SRI
DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN**
Ketua Menteri Sabah

Assalamualaikum Warahmatullah Wabarakatuh

Syabas di atas penganjuran Karya Pilihan Tahunan Negeri Sabah ke-32 bersempena Hari Jadi Rasmi TYT Yang di-Pertua Negeri Sabah yang ke-64. Saya juga mengucapkan tahniah kepada semua pengkarya terutamanya sekolah-sekolah yang terus memberikan sokongan padu terhadap perkembangan Seni Visual dalam kalangan generasi baharu.

Saya percaya, usaha dan komitmen pihak penganjur khususnya Balai Seni Lukis Sabah dalam memulihara seni warisan budaya negeri ini, dapat melahirkan generasi artis yang menghasilkan karya-karya yang berkualiti. Kerajaan Negeri akan sentiasa memberikan galakan dalam membangunkan bidang seni di negeri ini melalui kementerian dan agensi-agensi kerajaan yang berkaitan.

Akhir kata, sekali lagi saya mengucapkan syabas dan tahniah kepada pihak penganjur. Semoga usaha ini dapat menyemarakkan minat masyarakat terhadap bidang seni sekaligus memartabatkan bidang seni kita.

PERUTUSAN



**YANG BERHORMAT DATUK SERI PANGLIMA
RADIN MALLEH**

*Pengerusi Jawatankuasa Induk
Perayaan Hari Jadi Rasmi ke-64
Tuan Yang Terutama Yang di Pertua
Negeri Sabah*

Salam sejahtera dan Salam 1 Malaysia Negaraku, Sehati Sejiwa.

Syabas dan tahniah kepada Balai Seni Lukis Sabah, Lembaga Kebudayaan Negeri Sabah atas usaha dan komitmen yang berterusan dalam menganjurkan aktiviti Karya Pilihan Tahunan Negeri Sabah setiap tahun.

Dengan inisiatif yang berterusan ini, pastinya akan mengangkat taraf dan kualiti artis-artis tempatan dan membantu dalam usaha merencanakan lagi perkembangan seni visual di Sabah.

Sekian, terima kasih.

 PERUTUSAN


**YANG BERHORMAT
DATUK SERI PANGLIMA MASIDI MANJUN**

*Menteri Pelancongan,
Kebudayaan dan Alam Sekitar
Sabah*

Assalamualaikum Warahmatullah Wabarakatuh

Tahniah saya ucapkan atas penganjuran Karya Pilihan Tahunan Negeri Sabah ke-32 sempena Sambutan Hari Jadi Rasmi ke-64 Tuan Yang Terutama Yang Di-Pertua Negeri Sabah.

Selaku penaung kepada acara ini, saya ingin merakamkan ucapan syabas diatas pencapaian penyertaan tertinggi dalam sejarah penganjuran acara ini hasil komitmen dan kerjasama daripada semua pihak yang terbabit. Peningkatan ini menunjukkan perkembangan positif dalam bidang seni visual di negeri Sabah.

Semoga program ini akan terus menarik lebih banyak peserta sekaligus menggalakkan pembangunan kreativiti seni visual di negeri ini.

Sekian.

 PERUTUSAN


**YANG BERUSAHA
ENCIK WILLIAM BAYA**

*Pengurus Besar
Lembaga Kebudayaan Negeri Sabah
merangkap Pengerusi Jawatankuasa
Pelaksana KPTNS 2017*

Sempena Perayaan Hari Jadi Rasmi ke-64 Tuan Yang Terutama Yang Di-Pertua Negeri Sabah, warga Balai Seni Lukis Sabah dan Lembaga Kebudayaan Negeri Sabah di bawah Kementerian Pelancongan, Kebudayaan dan Alam Sekitar Sabah ingin merakamkan setinggi-tinggi penghargaan dan terima kasih kepada Jawatankuasa Induk Perayaan tahun ini atas kepercayaan dan sokongan yang diberi kepada Jawatankuasa Pelaksana KPTNS 2017. Ucapan yang sama juga diberi kepada semua ahli Jawatankuasa Pelaksana yang telah memberi kerjasama yang padu dalam menjayakan acara ini.

Adalah diharapkan agar acara ini dapat memberi sumbangan kepada usaha melestarikan budaya serta keunikan Sabah dan dalam masa yang sama melahirkan karya dan artis yang berkualiti.

Sekian, terima kasih.

ATUR CARA

**MAJLIS**

**PERASMIAN PAMERAN DAN PENYAMPAIAN HADIAH
KARYA PILIHAN TAHUN NEGERI SABAH
KE-32, 2017**

sempena

**PERAYAAN HARI JADI RASMI KE-64
TUAN YANG TERUTAMA YANG DI-PERTUA NEGERI SABAH**

**20 OKTOBER 2017 (JUMAAT)
GRAND BALLROOM, HOTEL HILTON, KOTA KINABALU**



Masa	Acara
07.00 malam:	Ketibaan Dif-Dif Jemputan.
07.10 malam :	Ketibaan Yang Berbahagia Tan Sri Datuk Seri Panglima Wences Angang, Pengerusi Lembaga Kebudayaan Negeri Sabah.
07.20 malam :	Ketibaan Yang Berhormat Pembantu-Pembantu Menteri, Timbalan Speaker Dewan Undangan Negeri.
07.30 malam :	Ketibaan Yang Berhormat Datuk Seri Panglima Masidi Manjun, Menteri Pelancongan, Kebudayaan dan Alam Sekitar Sabah dan Yang Berbahagia, Datin Seri Panglima.
07.35 malam :	Ketibaan Yang Berhormat Datuk Seri Panglima Radin Malleh, Menteri Pembangunan Luar Bandar Sabah selaku Pengerusi Jawatankuasa Induk Perayaan Hari Jadi Rasmi Ke-64 Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah dan Yang Berbahagia Datin Seri Panglima Angeline Tom Imbayan.
07.40 malam :	Ketibaan Yang Berhormat Setiausaha Kerajaan Negeri, Menteri-Menteri dan Timbalan-Timbalan Ketua Menteri serta isteri/suami.
07.45 malam :	Ketibaan Yang Berhormat Datuk Seri Panglima Syed Abas Syed Ali, Speaker Dewan Undangan Negeri Sabah dan Yang Berbahagia, Datin Seri Panglima.

ATUR CARA



Masa	Acara
07.50 malam :	Ketibaan Yang Amat Berhormat Tan Sri Datuk Seri Panglima Musa Hj. Aman, Ketua Menteri Sabah dan Yang Amat Berbahagia Puan Sri Datin Seri Panglima Datuk Hajah Faridah Haji Tussin.
08.00 malam:	Keberangkatan tiba Tuan Yang Terutama Tun Datuk Seri Panglima (Dr) Haji Juhar Bin Datuk Haji Mahiruddin Yang di-Pertua Negeri Sabah dan Yang Amat Berbahagia Toh Puan Datuk Seri Panglima (Dr) Hajah Norlidah Binti Tan Sri Datuk R.M. Jasni.
	: Lawatan ke Galeri Pameran.
	: Majlis Perasmian oleh Tuan Yang Terutama Tun Datuk Seri Panglima (Dr) Haji Juhar Bin Datuk Haji Mahiruddin.
	: Majlis Makan Malam.
	: Penyampaian Hadiah-Hadiah Karya Pilihan Tahunan Negeri Sabah 2017:
	: ♦ Kategori A (Menengah Rendah)
	: ♦ Kategori B (Menengah Atas)
	: ♦ Kategori C (Terbuka)
	: ♦ Karya Pilihan Utama
	: Penyampaian Cendera kenangan.
	: Sesi bergambar.
	: Keberangkatan balik Tuan Yang Terutama Tun Datuk Seri Panglima (Dr) Haji Juhar Bin Datuk Haji Mahiruddin Yang di-Pertua Negeri Sabah dan Yang Amat Berbahagia Toh Puan Datuk Seri Panglima (Dr) Hajah Norlidah Binti Tan Sri Datuk R.M. Jasni.
10.30 malam :	Majlis selesai.

KERATAN AKHBAR



Utusan Borneo 9 Okt 2016

Sayang Sabah 10 Okt 2016



Sabah Times Online 6 Sept 2016



Utusan Borneo(Sabah) Online 7 Sept 2016

Utusan Borneo(Sabah) Online 11 Ogos 2017



Sabah Times Online 10 Ogos 2017



Sin Chew Daily 9 Ogos 2017

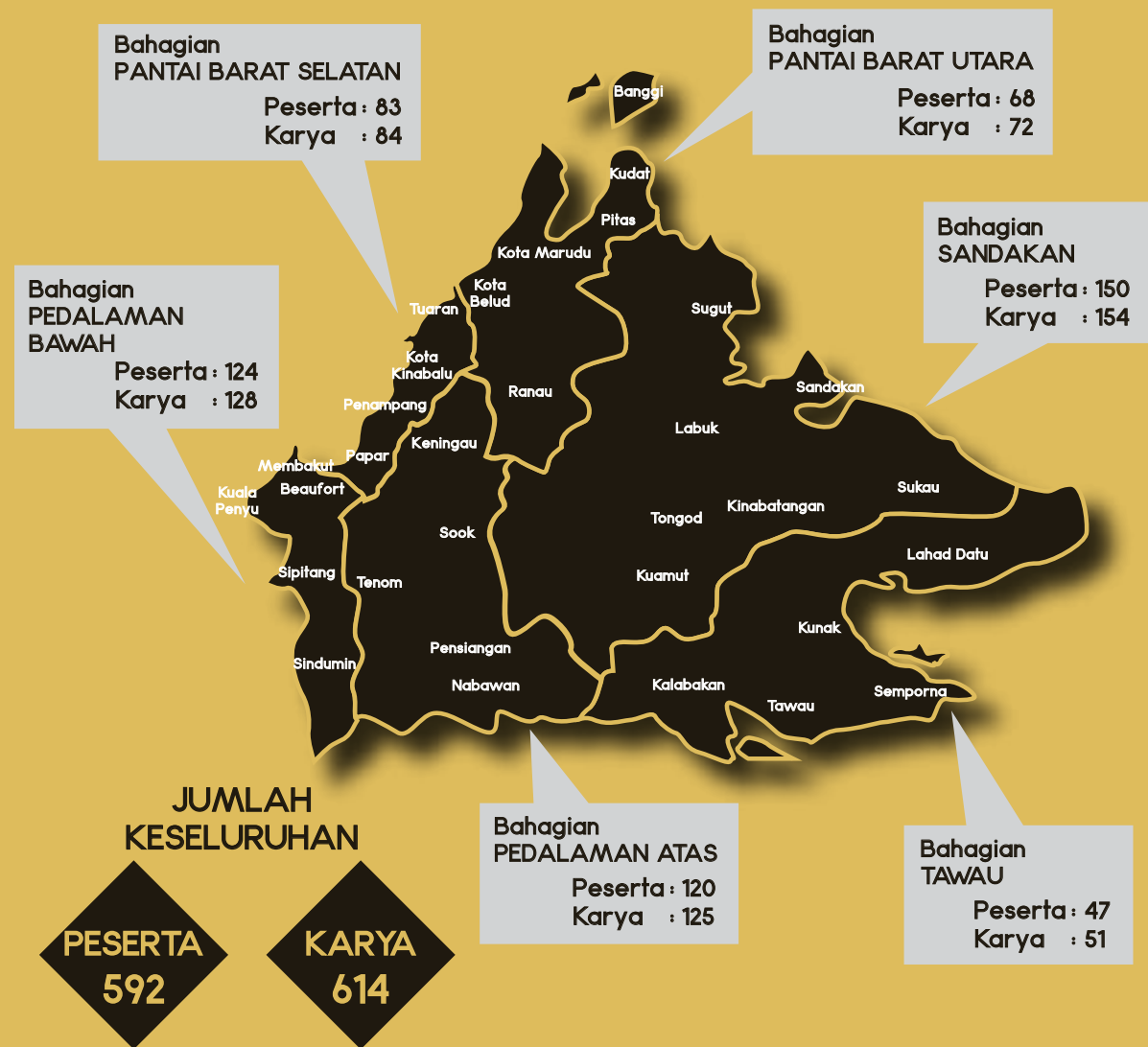
Utusan Borneo(Sabah) Online 22 Ogos 2017

IMBASAN 2016





DATA PENYERTAAN


Peringkat Bahagian


Bil	Perkara	Jumlah pemenang kategori	Bahagian					
			KK	Kota Belud	Sandakan	Tawau	Tenom	Kuala Penyu
1	Kategori A 5 karya x 6 Bahagian	30	5	5	5	5	5	5
2	Kategori B 5 karya x 6 Bahagian	30	5	5	5	5	5	5
3	Kategori C 5 karya x 6 Bahagian	30	5	5	5	5	5	5
JUMLAH		90	15	15	15	15	15	15



KUNJUNG HORMAT



KUNJUNGAN HORMAT
 AHLI JAWATANKUASA INDUK
 PERAYAAN HARI JADI RASMI KE-64
 TUAN YANG TERUTAMA YANG DI-PERTUA NEGERI SABAH
 TAHUN 2017

DIKETUAI OLEH DATUK SERI PANGLIMA RADIN MALLEH
 PENERUSI JAWATANKUASA

27 SEPTEMBER 2017



 TEMA

Keunikan di
daerah
saya

Sabah dalam
pandangan
saya

 OBJEKTIF

Menggalakkan artis-artis tempatan peka kepada perkembangan pembangunan Sabah,

Memberi peluang kepada artis-artis tempatan membuat kajian sebelum menghasilkan karya,

Melahirkan pengkarya-pengkarya seni visual yang berpengalaman.

 NILAI HADIAH

PERINGKAT
BAHAGIAN

Kategori A
*Sekolah Menengah
Rendah*

RM 300 x 5

Kategori B
*Sekolah Menengah
Atas*

RM 500 x 5

Kategori C
Terbuka

RM 1,500 x 5

JUMLAH
RM 11,500

PERINGKAT
NEGERI

Kategori A
*Sekolah Menengah
Rendah*

1 Karya Pilihan Utama
RM 800 & Sijil

8 Karya Pilihan
RM 400 x 8 & Sijil

Kategori B
Sekolah Menengah Atas

1 Karya Pilihan Utama
RM 1,200 & Sijil

8 Karya Pilihan
RM 600 x 8 & Sijil

Kategori C
Terbuka

1 Karya Pilihan Utama
RM 6,000 & Sijil

8 Karya Pilihan
RM 3,000 x 10 & Sijil

JUMLAH
RM 46,000

PANEL PEMILIH KPTNS

Peringkat Negeri

1	JENNIFER P. LINGGI (Ketua Pengadil)	<i>Post Grad. Dip. Architecture (Oxford, UK), B.A Hons. Architecture (Canterbury, UK) Pengurus / Kurator Balai Seni Lukis Sabah</i>
2	BAYU UTOMO RADJIKIN	<i>B.A (Hons) in Fine Art, Faculty of Art & Design, University Technology MARA, Shah Alam, Selangor, Malaysia</i>
3	ADRIAN HO	<i>Bachelor of Architecture, 2nd Class Honors (Div.A) (B.Arch. Hons), University of Western Australia, Perth, Western Australia.</i>
4	YEE I-LANN	<i>B.A (Hons) in Visual Arts, (Majoring in Photography & Cinematography) University of South Australia, Adelaide, Australia</i>
5	SARA ELISYA AHMAD SHAH	<i>Bachelor of Multimedia (Majoring in Interface Design) Multimedia University, Cyberjaya Pereka, Balai Seni Lukis Sabah</i>



Dari kiri

Adrian Ho, Yee I Lann, Jennifer P. Linggi (Ketua Pengadil)

Bayu Utomo Radjikin dan Sara Elisya Ahmad Shah



KOMEN PENGADIL

The total entry for this year's Karya Pilihan Tahunan Negeri Sabah program has exceeded our expectation by a long way with the grand total of 614 artworks from 592 entrants compared to the average of approximately 350 for many years. This was made possible by the strong support of the Education Department through their education officers (PPD) and the active promotion of teachers in various schools and our branch officers in the six Divisions throughout Sabah.

Astoundingly, the Sandakan Division (Bahagian Sandakan) has the highest amount of entries at 154, followed by the Lower Interior Division (Bahagian Pedalaman Bawah) at 128 and the Upper Interior Division (Bahagian Pedalaman Atas) at 125. The West Coast Division (Bahagian Pantai Barat) saw a drop this year at 84 entries. This is then followed by 72 entries from the North West Division (Bahagian Pantai Barat Utara) and Tawau Division at 51.



The quality of artworks received this year has improved in terms of medium and variety of techniques. This year also shows the emergence of several Arabic Khat Calligraphy artists which is good for the collection of the Sabah Art Gallery. Generally, there was much debate as to what is the message the judges would

like for artists, in particular, and the public to know about the development and the standards our local artists have reached to date. There are still cliché artworks typically showing figures in traditional costumes and motifs, and landmarks in Sabah arranged in a typically poster-like format. Although the draughtsmanship is good at times, what is lacking is thought and expression. At school we are taught to be technically competent but more emphasis should be made on the thought process and presentation of an idea.

The chosen painting for Category A (Lower secondary) Special Award by Morris Dexter Mitanis' Suasana Dalam Keretapi showing the scene of the interior of a train with students as passengers triggered a long debate as to why the judges felt the story was more important than the technique. The freshness of the work and the questions it evokes was interesting for the judges. This was a painting that was not typical of what one would expect of a 'beautiful' painting but the hidden message, the honesty of the scene and the unmistakable elements of Sabah i.e. the train and the school uniform was what gave this painting its allure.

For the first time ever, the judges have chosen two artworks for the Special Award in Category B (Upper secondary). One painting depicting the only Rhino left in Sabah entitled Kenangan Si Puntung Bersama Alam Semula Jadi by Monica Yun was drawn in the style that is currently popular which is the doodle technique. The second is a 3D work by Suzi Layong's Bobohizan which is a beautiful composition of painstakingly rolled and folded coloured paper.

The Category C (open category) Special Award winning artwork, Butod by Canie Peter Tan was chosen for its technique and clever portrayal of a popular cultural element in a fresh and fun way. The depiction of the sago worms forming a colourful pattern is rather refreshing and quite different from the usual approach.

Overall, the variety of artworks chosen for special award shows that there are no particular style or subject that the judges look for. At the end of the day, the selection was made based on what touches the heart and ones that reflect the deeper thinking of our artists. It was suggested that a new theme to be proposed for next year such as choosing a particular subject or scenario to reflect contemporary issues in order for the selection to be more even.



Congratulations to all the selected entrants for the Division and State level. Thank you to all the participants who play an important role of keeping this program alive. Our heartfelt gratitude to all the teachers and education officers for their support and dedication as well as the parents and individuals for their encouragement in making this program a success.



KARYA TERPILIH KPTNS 2017



PILIHAN UTAMA



Kategori A



SUASANA DALAM KERETA API

Moris Dexter Mitanis
Akrilik | 51 x 71 cm
KPTNS.KP(A)2017.2



PILIHAN UTAMA



Kategori B



KENANGAN SI PUTUNG BERSAMA ALAM SEMULA JADI

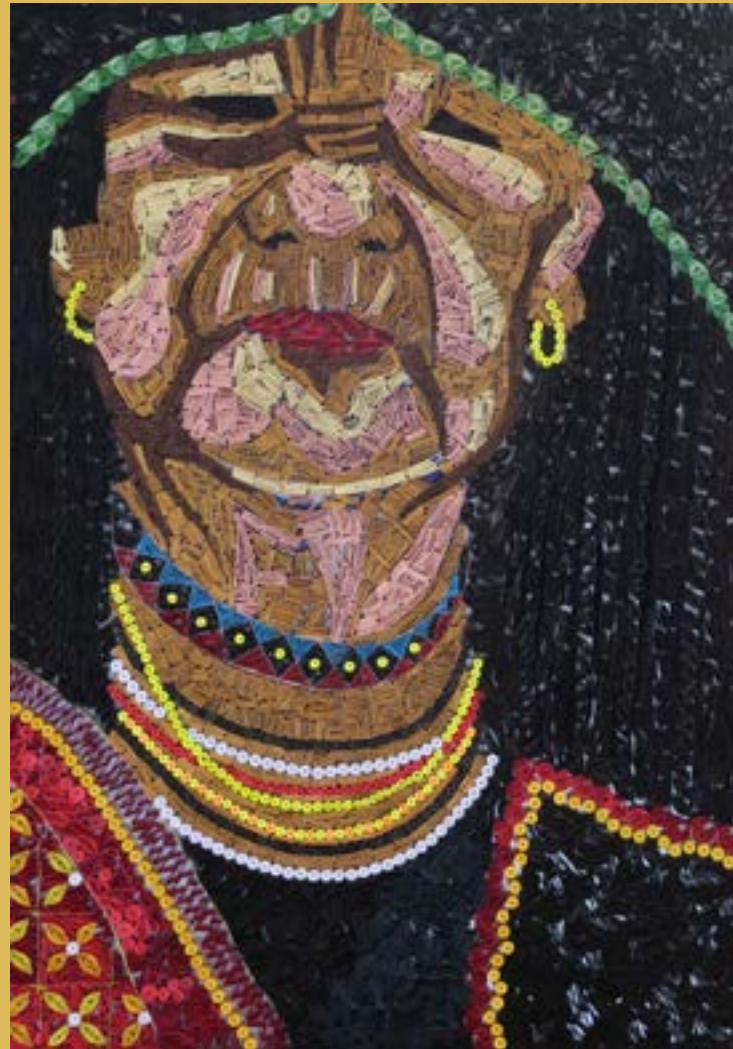
Monica Vun Yi Jing
Media Campuran | 80 x 112 cm
KPTNS.KK(B)2017.15



PILIHAN UTAMA



Kategori B



BOBOHIZAN

Suzi Layong

Kertas | 38 x 54 cm

KPTNS.TWU(B)2017.17



PILIHAN UTAMA



Kategori C



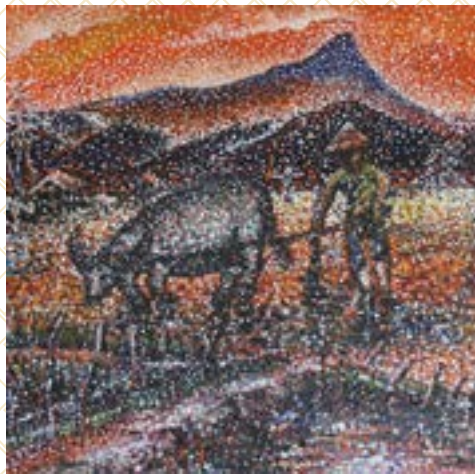
BUTOD

Canie Peter Tan

Ballpen | 152 x 91.4 cm

KPTNS.KP(C)2017.2

❖ PILIHAN KATEGORI A ❖



MEMBAJAK SAWAH
Andrea Martinus Felix
Akrilik | 75 x 76 cm
KPTNS.KP(A)2017.4



**KEUNIKAN DI DAERAH
SAYA-PERJALANAN KE
PEDALAMAN**
Arianna Chia Ern Yune
Media Campuran | 60 x 54 cm
KPTNS.KK(A).12



**KEUNIKAN DI DAERAH
SAYA**
Augustin bin Sambilir
Media Campuran | 67.3 x 44.7 cm
KPTNS.TN(A)2017.2



❖ PILIHAN KATEGORI A ❖



**PEMANDANGAN DI SEPANJANG
PERJALANAN KE KOTA KINABALU**
Ielleuzy Dell Beayya Jainal
Akrilik | 50 x 60 cm
KPTNS.KB(A)2017.3



KUPI-KUPI 3.3
Lo Sie Teng
Media Campuran | 44 x 64 cm
KPTNS.SDK(A)2017.2



**WEDNESDAY AT
TAMPARULI**
Liew Jia Min
Media Campuran
75 x 39 cm
KPTNS.KK(A).25

❖ PILIHAN KATEGORI A ❖



RUMAH WALID BAPAKU
Nur Aliah Amira bt. Ai
Akrilik | 50 x 60 cm
KPTNS.KB(A)2017.2



PAHLAWAN MURUT
Nur Azlinah bt. Jumat
Akrilik | 37 x 65 cm
KPTNS.TN(A)2017.3

❖ PILIHAN KATEGORI B ❖



TARIAN BUBU
Nordia bt. Md Sidi
Akrilik | 75 x 76 cm
KPTNS.KP(B)2017.3

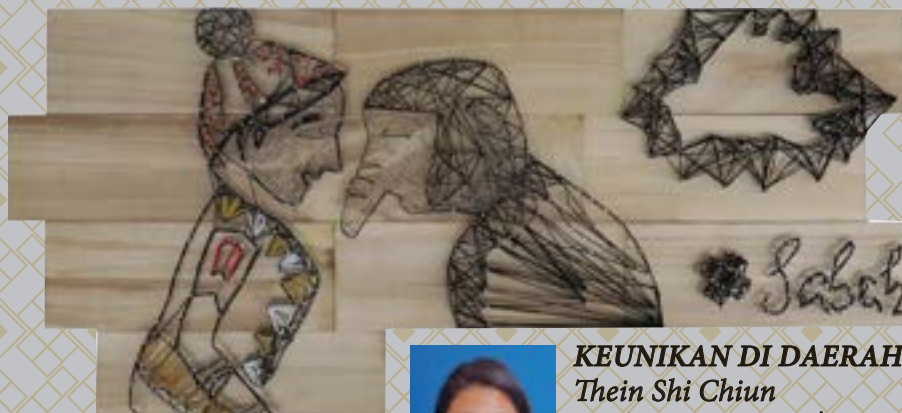


**NOSTALGIA KOUBASANAN
MOMOGUN (NOSTALGIA
WARISAN RUNGUS)**
Annastasia Liona Lightson
Akrilik | 60 x 41 cm
KPTNS.KK(B)2017.8

**M'ILANG-ADAT PERKAHWINAN
SUKU KAUM DUSUN TINDAL**
Lennyann Liovon
Cat Air | 38 x 62 cm
KPTNS.KP(B)2017.2



PILIHAN KATEGORI B



KEUNIKAN DI DAERAH SAYA
Thein Shi Chiun
Media Campuran | 57 x 126 cm
KPTNS.KK(B)2017.20



MURUT PALUAN
Mohd Nizam Ezani
Akrilik | 36 x 61 cm
KPTNS.TN(B)2017.35



MISISISAWO
Santarina Lok
Akrilik | 155 x 170 cm
KPTNS.KP(B)2017.4

PILIHAN KATEGORI C



GERAI PISANG GORENG UMMIE DI PEKAN TENOM
Harizah bt. Taip
Akrilik | 88 x 109 cm
KPTNS.TN(C)2017.4



BILADI SOBAH (NEGERI SABAH)
Iman b. Subo
Media Campuran | 76 x 102 cm
KPTNS.SDK(C)2017.2



GOING HOME BEFORE SUNSET
Han Gee Guan @ Han Bine
Cat Air | 76 x 102 cm
KPTNS.TWU(C)2017.8



❖ PILIHAN KATEGORI C ❖



THE BARTER TIME
Liew Jia Xi
Dakwat Cina | 160 x 88 cm
KPTNS.KK(C)2017.14



SABA+H=KU
Mohamad Izam b. Riman
Cat Minyak | 99 x 200 cm
KPTNS.KK(C)2017.2



❖ PILIHAN KATEGORI C ❖



PEKAN KOTA BELUD 2017
Juil b. Kumpit
Akrilik | 76 x 102 cm
KPTNS.KB(C)2017.15



SUKAU PYGMY
Kajarrudin b. Tujoh
Akrilik | 119 X 97 cm
KPTNS.KK(C)2017.20

SIMPLY SABAH
Rosemary Yvonne Marcus
Akrilik | 79 x 117 cm
KPTNS.SDK(C)2017.3



❖ PILIHAN KATEGORI C ❖



MAJESTIC BEAUTY OF KINABALU
Teo Thuan Hong
Cat Minyak | 80.4 x 110.6 cm
KPTNS.KP(C)2017.13



BAKANJAR
Masni Muin
Akrilik | 140 x 216 cm
KPTNS.KP(C)2017.1

❖ SESI PENGADILAN ❖
Peringkat Bahagian



Bahagian
**PANTAI
BARAT SELATAN**

- ♦ KOTA KINABALU
- ♦ TUARAN
- ♦ PENAMPANG
- ♦ PAPAR



Bahagian
**PANTAI
BARAT UTARA**

- ♦ KOTA BELUD
- ♦ KOTA MARUDU
- ♦ PITAS
- ♦ KUDAT
- ♦ RANAU





SESI PENGADILAN



Peringkat Bahagian

Bahagian PEDALAMAN ATAS

- ◆ TENOM
- ◆ KENINGAU
- ◆ NABAWAN
- ◆ TAMBUNAN



Bahagian PEDALAMAN BAWAH

- ◆ KUALA PENYU
- ◆ BEAUFORT
- ◆ MEMBAKUT
- ◆ MENUKONG
- ◆ SIPITANG



SESI PENGADILAN



Peringkat Bahagian

Bahagian SANDAKAN

- ◆ SANDAKAN
- ◆ LABUK
- ◆ SUGUD
- ◆ KINABATANGAN
- ◆ TONGOD



Bahagian TAWAU

- ◆ TAWAU
- ◆ KUNAK
- ◆ SEMPORNA
- ◆ LAHAD DATU



**KARYA
TERPILIH
KPTNS**
*Peringkat Bahagian
2017*

PEMENANG PERINGKAT BAHAGIAN
Pantai Barat Utara

Kategori A

RUMAH WALID BAPAKU
Nurul Aliah Amira Binti Ali
KPTNS.KB(A).2017.2



**PEMANDANGAN DI SEPANJANG JALAN
KE KOTA KINABALU**
Ielleuzy Dell Beayya Jainal
KPTNS.KB(A).2017.3



BEREHAT TENGAHARI DI TEPI SAWAH
Lellecy Renn Oyya Jainal
KPTNS.KB(A).2017.5



TENGIRI DI LAUT SABAH
Dev Kevin Jevit
KPTNS.KB(A).2017.4



POHON
Natalia Jefin
KPTNS.KB(A).2017.1

Kategori B

SENJA DI BAWAH BAYU
Asrul Bin Udi
KPTNS.KB(B).2017.3



KUDAKU KUDA PASUH
Saini Angguk
KPTNS.KB(B).2017.5



RUNGUS FAMILY
Neilsen Nickanor Bin Molondo
KPTNS.KB(B).2017.4



**JALINAN BUDAYA MASYARAKAT
SABAH**
Cecilia Erdiana Kelang
KPTNS.KB(B).2017.2



MISUP KB
Ezra Julian
KPTNS.KB(B).2017.1

Kategori C

WELCOME TO RANAU
Nur Tasyareena Jekaria
KPTNS.KB(C).2017.1



DI BAWAH BAYU
Gregory Bonggi
KPTNS.KB(C).2017.4



**KHAZANAH RIMBA
BORNEO**
Maduni Majidin
KPTNS.KB(C).2017.2



**RENTAK DAN IRAMA
WARISAN KITA**
Iellzaddy Imzuku
Jainal
KPTNS.KB(C).2017.3



TRADISI ORANG KITA
Asnedi Bin Maduni
KPTNS.KB(C).2017.5

PEMENANG PERINGKAT BAHAGIAN

Sandakan

Kategori A



KEUNIKAN BULI SIM SIM
Jasmin Lee Min
KPTNS.SDK(A).2017.5



KUPI - KUPI 3.3
Lo Sie Teng
KPTNS.SDK(A).2017.2



SABAH DALAM PANDANGAN SAYA
Yeo Jia Yi
KPTNS.SDK(A).2017.10



SAMAR - SAMAR (ORANG UTAN)
Queenie Shia Cheng Vun
KPTNS.SDK(A).2017.3



ARAH KARANG
Lim Qiou Min
KPTNS.SDK(A).2017.1

Kategori B



LUAS PADANG
Chung Jun Kit
KPTNS.SDK(B).2017.17



KASIH SAYANG DAPAT CARA
Lim Jie Lok
KPTNS.SDK(B).2017.16



KEUNIKAN DI BATU SAPI
Chin Kiat Mon
KPTNS.SDK(B).2017.18



ORANG KITA
Nur Liana Azwa Bt.
Marjirin
KPTNS.SDK(B).2017.20



BEGINI BAH SABAH
Mohd. Al - Mizan Bin
Musa
KPTNS.SDK(B).2017.1

Kategori C



SIMPLY SABAH
Rosemary Yvonne Marcus
KPTNS.SDK(C).2017.3



PENCARI LOKAN
Muhd. Wafiq Bin Johan
KPTNS.SDK(C).2017.6



PENGHUNI SEPILOK
Nafsiah Binti Henry
KPTNS.SDK(C).2017.9



LEGENDA BATU SAPI
Yap Boon Fong
KPTNS.SDK(C).2017.8



**BILADI SOBAH
(NEGERI SABAH)**
Iman Bin Subor
KPTNS.SDK(C).2017.2

PEMENANG PERINGKAT BAHAGIAN

Tawau

Kategori A



SUASANA DI JETI PASAR IKAN
Kee Yung Wei
KPTNS.TWU(A).2017.3



**MENYELAMATKAN BINATANG TERANCAM
TANGGUNGJAWAB BERSAMA**
Chen Ken Xiong
KPTNS.TWU(A).2017.1



FANTASI BORNEO
Alan Tan Yong Hong
KPTNS.TWU(A).2017.7



**SABAH KITA YANG
LUMAYAN**
Yanny Lim Yuan
KPTNS.TWU(A).2017.4



**KEINDAHAN DASAR
LAUT**
Chin Pui Che
KPTNS.TWU(A).2017.5

Kategori B



LEPA - LEPA
Monica Fung
KPTNS.TWU(B).2017.10



**KEMERIAHAN PESTA PERAHU
NAGA SABAH**
Lai Ming Qin
KPTNS.TWU(B).2017.7



LUMRAH SEMULAJADI DESA
Chang An Ting
KPTNS.TWU(B).2017.8



**SUATU HARI DI
SANDAKAN**
Ong Eugene
KPTNS.TWU(B).2017.15



BOBOHIZAN
Suzi Layong
KPTNS.TWU(B).2017.17

Kategori C



GOING HOME BEFORE SUNSET
Han Gee Guan @ Han Bine
KPTNS.STWU(C).2017.8



SEORANG TUA DI PULAU MABUL
Abd. Aziz Bin Mohd. Yaras
KPTNS.STWU(C).2017.5



SENJATA PAHLAWAN
Hassanal Bin Masum
KPTNS.TWU(C).2017.9



HARMONI DALAM SATU
Titi Noor Nazriana Binti Hamri
KPTNS.TWU(C).2017.2



'GADIS COCOS'
Mochammad Maulana
Layzie
KPTNS.TWU(C).2017.4

PEMENANG PERINGKAT BAHAGIAN

Pedalaman Bawah

Kategori A



CITRA BUDAYA KUALA PENYU
Andre John
KPTNS.KP(A).2017.1



MEMBAJAK SAWAH
Andrea Martinus Felix
KPTNS.KP(A).2017.4



MENJUAL SAYUR
Nur Maisarah Binti Makrum
KPTNS.KP(A).2017.3



SUASANA DALAM KERETA API
Moris Dexter Mitanis
KPTNS.KP(A).2017.2

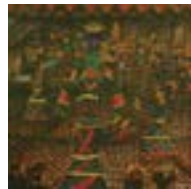


KEUNIKAN BUDAYA MASYARAKAT KUALA PENYU
Austen John
KPTNS.KP(A).2017.5

Kategori B



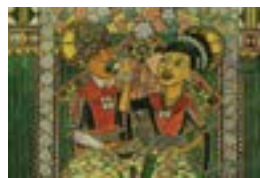
GADIS-GADIS BERMAIN ALAT MUZIK TRADISIONAL
Vannessa Wong
KPTNS.KP(B).2017.5



TARIAN BUBU
Nordia Binti Md. Sidi
KPTNS.KP(B).2017.3



VARIETY CULTURAL DANCE OF LAND BELOW THE WIND
Ronnen Bin Laurence
KPTNS.KP(B).2017.1



M'ITLANG - ADAT PERKAHWINAN SUKU KAUM TINDAL
Lennyann Liovon
KPTNS.KP(B).2017.2



MISISISAWO
Santarina Lok
KPTNS.KP(B).2017.4

Kategori C



BAKANJAR
Masni Bin Muin
KPTNS.KP(C).2017.1



BUTOD
Canie Peter Tan
KPTNS.KP(C).2017.2



KEHIDUPAN DI ULU PADAS
Arthur Felix Martinus
KPTNS.KP(C).2017.4



LEGENDA ETNIK BISAYA
Nur Hazirah Binti Ab. Mastan
KPTNS.KP(C).2017.5



SEPIT BIRU WESTON DULU DI HUJUNG JUNGKAR SEKARANG SUKAR
Hassan Bin Majin
KPTNS.KP(C).2017.3

PEMENANG PERINGKAT BAHAGIAN

Pedalaman Atas

Kategori A



KEUNIKAN DI DAERAH SAYA
Augustin Bin Sambilir
KPTNS.TN(A).2017.2



SABAH HARMONI
Alda Anding Aganduk
KPTNS.TN(A).2017.4



TRUSMADI
Jacyntia Janet Jasne
KPTNS.TN(A).2017.5



PAHLAWAN MURUT
Nur Azlinah Binti Jumat
KPTNS.TN(A).2017.3



RENG LUNDAYEH
Ester Binti Simok
KPTNS.TN(A).2017.1

Kategori B



KAMPUNG DI LERENG BUKIT
Monalisa Samuddin
KPTNS.TN(B).2017.5



ANUTU RA TAWAK
Joel Likit
KPTNS.TN(B).2017.3



ONLY IN SABAH
Geneiveeva Wee Supitang
KPTNS.TN(B).2017.1



SI ODU
Cheryl Jenggo
KPTNS.TN(B).2017.4



ONTOROS ANTANOM
Muhmmad Sufi Izzul Islam Bin Mazali
KPTNS.TN(B).2017.2

Kategori C



RAFFLESIA.SETINGGAN. KOTA KINABALU
Ahmad Fauzi Bin Marjikin
KPTNS.TN(C).2017.3



KEPUPUSAN PERMODENAN
Henddy Bin Stephen
KPTNS.TN(C).2017.5



GERAI GORENG PISANG UMMIE DI PEKAN TENOM
Harizah Binti Taip
KPTNS.TN(C).2017.4



THE RICHNESS OF ETHNIC
Ag Ahmad Bin Abd. Rahman
KPTNS.TN(C).2017.2



TINUNGKUSANKU
Laura Lajim
KPTNS.TN(C).2017.1

PEMENANG PERINGKAT BAHAGIAN

Pantai Barat Selatan

Kategori A



SABAH DALAM PANDANGAN SAYA
Alanie Fareesa Binti Mas Farisan
KPTNS.KK(A).2017.18



KEUNIKAN DIDAERAH SAYA
Vanessa Yu Rui Ling
KPTNS.KK(A).2017.26



KEUNIKAN DIDAERAH SAYA - PERJALANAN KE PEDALAMAN
Arianna Chia Ern Yune
KPTNS.KK(A).2017.12



WEDNESDAY AT TAMPARULI
Liew Jia Min
KPTNS.KK(A).2017.25



SABAH DALAM PANDANGAN SAYA
Joel Sia Zhao Yu
KPTNS.KK(A).2017.27

Kategori B



SABAH DALAM PANDANGAN SAYA
Chong Wan Nie Lianne
KPTNS.KK(B).2017.17



KENANGAN SI PUTUNG BERSAMA ALAM SEMULA JADI
Monica Vun Yi Jing
KPTNS.KK(B).2017.15



ORANG UTAN
Leong Kei Kei
KPTNS.KK(B).2017.14



KEUNIKAN DI DAERAH SAYA
Thein Shi Chiun
KPTNS.KK(B).2017.20



NOSTALGIA KOU BASANAN MOMOGUN
Annastasia Liona Lightson
KPTNS.KK(B).2017.8

Kategori C



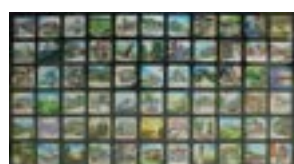
SUKAU PYGMY
Kajarrudin Bin Tujoh
KPTNS.KK(C).2017.20



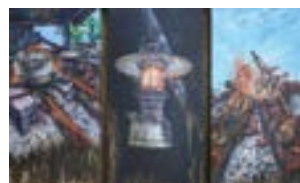
THE BARTER TIME
Liew Jia Xi
KPTNS.KK(C).2017.14



SABA + H = KU
Mohamad Izam Bin Riman
KPTNS.KK(C).2017.2



SKETCHWALK JOURNALING
Tan Sheau Ling
KPTNS.KK(C).2017.13



SABAH PADA PANDANGAN SAYA - NOSTALGIA DI KAMPUNGKU
Abdullah Ehlid Al Walid Bin Luli
KPTNS.KK(C).2017.32

AHLI JAWATANKUASA

MAJLIS PAMERAN DAN PENYAMPAIAN HADIAH
KARYA PILIHAN TAHUNAN NEGERI SABAH KE-32, 2017

sempena

PERAYAAN HARI JADI RASMI KE-64
TUAN YANG TERUTAMA YANG DI-PERTUA NEGERI SABAH



PENAUNG
Tuan Yang Terutama Yang
di-Pertua Negeri Sabah

PENASIHAT
YB Datuk Seri Panglima
Masidi Manjun
Menteri Pelancongan, Kebudayaan
dan Alam Sekitar Sabah

PENGERUSI
Yang Berusaha En. William Baya
Pengurus Besar,
Lembaga Kebudayaan Negeri Sabah

TIMB. PENERUSI
Pn. Jennifer P. Linggi
Pengurus / Kurator,
Balai Seni Lukis Sabah,
Lembaga Kebudayaan Negeri Sabah

BENDAHARI
Cik Siti Mardalinah A. Neezm
Pengurus Kewangan,
Lembaga Kebudayaan Negeri Sabah

PUBLISITI & REKAAN
Pn. Sara Elisya Ahmad Shah
Pengurus Publisiti & Rekaan,
Balai Seni Lukis Sabah,
Lembaga Kebudayaan Negeri Sabah

SETIAUSAHA
Cik Eva Anani Baggai
Pengurus Pentadbiran,
Balai Seni Lukis Sabah,
Lembaga Kebudayaan Negeri Sabah

AHLI-AHLI
Istana Negeri
Pengurus Pentadbiran

Setiausaha Tetap
Kementerian Belia dan Sukan

Ketua Penolong Setiausaha
Bahagian Pengurusan dan
Kewangan, JKM

Pengarah
Jabatan Penyiaran Malaysia Sabah

Pengarah
Bahagian Istiadat dan Protokol, JKM

Pengarah
Jabatan Kesihatan

Pengarah
Jabatan Pendidikan Negeri Sabah

Pesuruhjaya Polis
Ibu Pejabat Keapayan
Ibu Pejabat Polis Karamunsing,
Kota Kinabalu

URUS SETIA
Lembaga Kebudayaan Negeri
Sabah
En. Sadian Sadio
En. Soffriezan Yahya
En. Gooie Gusting
En. Madri Talih
En. Azrul @ Jonilus Gosmin
En. Julian Muslih

URUS SETIA
Balai Seni Lukis Sabah
Pn. Juriah Limpur
Cik Zunairah Abd. Malik
Pn. Rosnie Veronica Sabung
Cik Intan Munirah Hamzah
Cik Rohana Teo Yen Ni
En. Julin Dau
En. Ahmad Sharil
Pn. Renee Joseph
En. Jacklis Gusting
En. Roslan Sapri
En. Medi Lambahid
En. Joas Tumuh
En. Jainin Pedin
Pn. Martina Monuit
Cik Norsarina Jamateh
En. Mohd Asmih Pidi
Cik Collete Peter
Cik Florentia Santih Anak Jembu
Cik Renney Amely Martin
Cik Nurlayana Zainudin
En. Aris Anak Fred
En. Md. Arie Amizam Masri

**SANJUNGAN BUDI**

***Pengerusi dan Ahli Jawatankuasa
Majlis Pameran & Penyampaian Hadiah
Karya Pilihan Tahunan Negeri Sabah ke-32, 2017
sempena Perayaan Hari Jadi Rasmi ke-64 Tuan Yang Terutama***

***Jawatankuasa Induk Perayaan Hari Jadi Rasmi T.Y.T
dan Balai Seni Lukis Sabah,
Lembaga Kebudayaan Negeri Sabah
mengucapkan setinggi-tinggi penghargaan
dan terima kasih***

kepada

***Istana Negeri
Kementerian Belia dan Sukan Sabah
Kementerian Pelancongan, Kebudayaan & Alam Sekitar Sabah
Bahagian Istiadat & Protokol, JKM
Jabatan Pendidikan Sabah
Jabatan Penyiaran Malaysia Sabah
Bahagian Pengurusan dan Kewangan, JKM
Ibu Pejabat Polis Karamunsing, Kota Kinabalu
Ibu Pejabat Polis Kepyauw
Jabatan Penerangan
Jabatan Muzium Sabah
Hotel Hilton, Kota Kinabalu***

***Para Pengetua dan para Guru Seni Lukis, Sekolah-Sekolah,
semua Akhbar-Akhbar dan Media Massa Tempatan,
Para Peserta dalam***

***Karya Pilihan Tahunan Negeri Sabah ke-32, 2017
dan***

***Semua yang terlibat dalam membantu dan memberi kerjasama untuk
menyelenggara dan menjayakan***

***MAJLIS PAMERAN DAN PENYAMPAIAN HADIAH
KARYA PILIHAN TAHUNAN SABAH KE-32, 2017***

sempena

***PERAYAAN HARI JADI RASMI KE-64
TUAN YANG TERUTAMA YANG DIPERTUA NEGERI SABAH***



**Kementerian Pelancongan,
Kebudayaan dan Alam Sekitar
Sabah**



**Lembaga Kebudayaan
Negeri Sabah**



**BALAI SENI LUKIS SABAH
SABAH ART GALLERY**

BALAI SENI LUKIS SABAH

Batu 2, Jalan Penampang, 88000, Kota Kinabalu, Sabah

Tel : 088 - 268 748 | Faks : 088 - 210 040

FB : Sabah Art Gallery | IG & Twitter : SabahArtGallery | Website : Sabahartgallery.com